

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1926-1927

Projet de Loi relatif au rachat du chemin de fer de Spa à la frontière Grand-Ducale.

(Voir les n^{os} 26, 131 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 17 mars 1927.)

ARTICLE PREMIER.

Le Gouvernement est autorisé à exercer le droit de reprise de la concession du chemin de fer de Spa à la frontière du Grand-Duché de Luxembourg, prévu à l'article 56 du cahier des charges du 27 juin 1862, approuvé par arrêté royal du 6 mars 1863.

La convention conclue le 26 juin 1924, entre le Ministre des Chemins de fer, Marine, Postes et Télégraphes et le Ministre des Finances, d'une part, et les mandataires de la Société anonyme royale grande-ducale des chemins de fer Guillaume-Luxembourg, d'autre part, en vue de l'application du dit article 56 du cahier des charges du 27 juin 1862, est approuvée.

ART. 2.

Le rachat de la ligne est effectué moyennant le paiement de trente-quatre (34) annuités de trois cent cinquante-huit mille francs (358,000) payables le 31 décembre de chaque année et pour la première fois le 31 décembre mil neuf cent vingt-trois (1923).

Il est ouvert au Ministère des Finan-

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1926-1927

Wetsontwerp betreffende de naasting van den spoorweg van Spa naar de Groot-Hertogelijke grens.

(Zie de n^{rs} 26, 131 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 17 Maart 1927.)

EERSTE ARTIKEL.

De Regeering wordt gemachtigd tot het uitoefenen van het recht van overneming van de vergunning van den spoorweg van Spa naar de grens van het Groot-Hertogdom Luxemburg, voorzien bij artikel 56 van het lastkohier van 27 Juni 1862, goedgekeurd bij Koninklijk besluit van 6 Maart 1863.

De overeenkomst op 26 Juni 1924 gesloten tusschen den Minister van Spoorwegen, Zeewezen, Posterijen en Telegrafen en den Minister van Financiën, eenerzijds, en de lasthebbers van de « Société anonyme royale grand-ducale des chemins de fer Guillaume-Luxembourg », anderzijds, met het oog op de toepassing van bedoeld artikel 56 van het lastkohier van 27 Juni 1862, is goedgekeurd.

ART. 2.

De naasting van de lijn geschiedt mits betaling van vier-en-dertig (34) annuïteiten van drie honderd acht-en-vijftig duizend frank (358,000), betaalbaar op 31 December van elk jaar en voor 't eerst op 31 December negentien honderd drie-en-twintig (1923).

Bij het Ministerie van Financiën is,

(2)

ces, pour être rattaché au Budget de la Dette publique, à l'article 28 de l'exercice 1926, un crédit de sept cent seize mille francs (716,000) destiné au paiement des deux premières annuités.

ART. 3.

La présente loi sera exécutoire à partir du jour de sa publication au *Moniteur*.

Bruxelles, le 17 mars 1927.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

om aan de Begrooting van de Openbare Schuld verbonden te worden, aan artikel 28 van het dienstjaar 1926, een crediet geopend van zeven honderd zestien duizend frank (716,000) bestemd om de twee eerste annuïteiten te betalen.

ART. 3.

Deze wet treedt in werking van en met den dag harer bekendmaking in den *Moniteur*.

Brussel, den 17ⁿ Maart 1927.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

EMILE BRUNET.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

BOUCHERY,

BON R. DE KERCHOVE.